

ÑAWINCHANAPAQ QILLQANAPAQ

Perú suyupa miski siminkuna waqaychana wasipim yachachinapaq tukuy rurasqa kachkan chaypim miski simi qillqantin utaq qawanantin lliw riqsichinapaq churasqa kachkan. Chaypim ñawichaspa hinallataq qillqaspa, llamkanqaku yachapakuqkunawan kuska utaq karullamantapas yachachispa, chaypim qispichinqaku yachakuqkunapa allin Willakuyninta, Runakunawan huntanakuyninta hinallataq sumaq rurayninta kawsaynintapas.

Kay qillqa huntachinapim tarinkichik:

Willakuq Guaman Poma de Ayalamanta riqsichiyta, Nueva Coronica y buen gobierno sutichasqa qillqasqanmantapas.

Yachapakuqkuna ñawinchaspa yachayninku aswan huntapachinapaq ruranakuna kachkan, kawsayniman tinkuchinanpaqpas.



CASA DE LA LITERATURA PERUANA

CAJAMARCAPI TUPANAKUY

Guaman Poma de Ayala

1093

CAMIÑA EL AVTOR



Felipe Guaman Poma de Ayalapa
Nueva Corónica y Buen gobierno
qillqanpi Atawallpawan kamachikuq
yaykumuq españolkunawan, 16
punchaw, noviembre killa, 1532
wata tupanakusqankumanta
willakusqanqa, llaqtapa ancha
rimasqanmi karqa, 500 qipa
watapi aswan maqchirisqam karqa.
Chaypim qawarinchik kay iskay
llaqtakuna tupaspanku mana allin
qawarinakusqankuta.

Kay willay qillqaqmantaqa manam
anchatachu yachakun. Inkakunapa
munaychakusqan Yaruwillka llaqtayuq
runas kasqa. Ayllunqa ichapas
Wanukumanta Wamangaman
pusasqa karqa, chaypis pay
paqarinman kasqa 1534 watapi
ima. Chay pachapiqa wakin kuna
hinapas, Guaman Pomaqa achka
simikunata rimanman karqa,
castellanuta, qichwata, aymaratas.
Payqa willka wakanchikkuna
chinkachiypis yanapakusqa; ichaqa
machuyaruspanmi usuchisqa

ayllunchikkunaman sayapakurqa, hinas pam makillawan ancha hatun cartata qillqarqa
España munaychakuq Felipe III nisqaman, chay cartapa sutinmi karqa Nueva Coronica y
buen gobierno. Chaypim kachkan 1200 rapi qillqa, 400 qawanayuq, chaypim chaninchancha
inkakunapa kasqan pachakama ñawpa ayllukunata, hinas pam willakun antiq suyumanta
yuyanakunata, chaypim ayllukunapa usunkuna, hawa runakunapa usuchisqanta hinas pam
chaqwapi kamachikusqankutapas. Guaman Pomaqa Limapis wañukusqa, ichaqa haykapi
wañusqanta manam chiqapta yachakunchu.

Kaypim qawanapaq riqsichimuniku makiwan qillqasqanta, pachak watantinkunam
chinkasqa karqa, 1908 watatañam tarirqaku, Dinamarca, kunankamapas chaypim
kachkan. Qawasqanchikmanhinam, Guaman Pomapa qillqasqan, llimpisqanwanqa chayna
chaniyuqlam kanku.

RURANAKUNA

Ruranakunata akllay imayna huñupi
llamkanaykimanhina:

- ¿Guamán Poma de Ayala pa llimpisqanpi pikunatataq qawanki, imaynataq kachkanku? ¿Imaynataq uyanku kachkan, imaynataq pachankupas? ¿Kuskanchasqa qillqakuna ima willakuykunatataq yapan? Lapan chay willakuykunata huñuspa qillqay.
- Yachayta maskay: Guaman Poma de Ayala pa kawsayninmanta willakuykunata maskay, hinaspa qampa yachayniykimanhina qillqay. Kay tapukuykunata kutichiy ¿Maymantataq ayllunkuna karqa, imapitaq llamkarqaku? ¿Imataq mama simin karqa, ima simikunatataq rimarqa? ¿Maypitaq kawsarqa, maypitaq wañukurqa? ¿Haykapitaq, maypitaq qillqasqan riqsichikurqa? Chay qillqasqaykita retratuntawan kuskanchay.
- Cajamarca pa tupanakuya ñawichay hinaspa musuqmanta dibujuta qawapay. Ñawpaqta, yuyamanay qanmi kawaq karqa Atahuapaman sayapakuq sinchin, qichwallatam rimarqaku chaypi. Chaykunata qawachkawaqpashina willay. Chaymanta, yuyaymanay Vicente tayta cura kawaq karqa. Huk qillqapi willay, qam kachkawaqpashina, ñawpaqniyki kaqta, chaypi mana riqsisqaykunatapas